NOTE

From: Slovenian delegation
To: Working Party on Frontiers / Mixed Committee (EU-Iceland/Norway and Switzerland/Liechtenstein)
No. prev. doc.: 14450/23
Subject: Prolongation of border controls at the Slovenian internal borders in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of the letter received by the General Secretariat of the Council on 30 October 2023 regarding the prolongation of border controls by Slovenia with Croatia and Hungary as of 31 October 2023 to 19 November 2023.
Sporočeni podpredsednik za spodbujanje evropskega načina življenja, sporovana komisarka za notranje zadeve, sporovana generalna sekretarka Sveta EU, sporovana predsednica Evropskega parlamenta, sporovane ministrice in ministri,


Na podlagi odločitve medresorske delovne skupine za protiterorizem, ki jo vodi Slovenska obveščevalno-varnostna agencija, je ocena ogroženosti zaradi terorizma v Republiki Sloveniji povšača na tretjo (srednjo) stopnjo na petostopnijski lestvici. Pristojni nacionalni organi pozorno spremljajo varnostne razmere v državi in v širši regiji, kakor tudi dejavnike, ki bi lahko vplivali na radikalizacijo posameznikov in širjenje nasilnega ekstremizma. Ker pa razvoj dogodkov ostaja izjemno nespredvidljiv, ocenjujemo, da so tudi v nadaljevanju nujno potrebni skrajni ukrepi za zagotovitev javnega reda in varnosti naših državljanov. Na to kažemo in nas nenazadnje opozarjamo tudi vplivane stopnje teroristične ogroženosti, ki veljajo v nekaterih naših sosednjih državah.


Ob upoštevanju temeljnega načela sorazmernosti, vam zagotavljam, da bodo načini in intenziteta ukrepov ustrezno prilagojeni, s ciljem čim manjšega vpliva na potnike, okolje in gospodarstvo, predvsem pa na obmejno prebivalstvo. V ta namen si bo slovenska policija pri njihovem izvajanju še naprej prizadevala za dobro koordinacijo in tesno sodelovanje s policijama obeh zadevnih držav.

S sporovanjem,
Gospod Margaritis Schinas
podpredsednik za spodbujanje evropskega načina življenja

Gospa Ylva Johansson
komisarka za notranje zadeve

Gospa Thérèse Blanchet
generalna sekretarka Sveta EU

Gospa Roberta Metsola
predsednica Evropskega parlamenta

Notranje ministrice in ministri držav članic EU
in pridruženih članic schengenskemu območju
Ljubljana, 27 October 2023

Dear Vice-President for Promoting our European Way of Life,
Dear Commissioner for Home Affairs,
Dear Secretary-General of the Council of the EU,
Dear President of the European Parliament,
Dear Ministers,

Due to the current heightened security situation in Europe and the Middle East and calls by terrorist groups to carry out terrorist and other violent acts in Western countries, combined with the perceived increase in organised crime in the Western Balkans, where there is also a risk of terrorist infiltration of migration flows, the Government of the Republic of Slovenia ordered the temporary reintroduction of internal border controls with the Republic of Croatia and Hungary for the period from 21 to 30 October 2023, on the basis of Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 (Schengen Borders Code).

The Inter-Ministerial Working Group on Counter-Terrorism, which is led by the Slovenian Intelligence and Security Agency, has raised the level of terrorism threat in the Republic of Slovenia to level 3 (medium) on a five-point scale. The relevant national authorities are closely monitoring the security situation in the country and in the wider region, as well as factors that could influence the radicalisation of individuals and the spread of violent extremism. However, as developments remain highly unpredictable, we consider that stepped-up measures are urgently needed to ensure public order and the safety of our citizens. This is also reflected in the elevated terrorist threat levels in some of our neighbouring countries.

Therefore, I inform you that, on the basis of Article 28 and taking into account the criteria set out in Article 26 of Regulation (EU) 2016/399, the Republic of Slovenia has taken the decision to extend internal border controls with the Republic of Croatia and the Republic of Hungary for a period of 20 days, from 31 October 2023 to 19 November 2023.
Bearing in mind the fundamental principle of proportionality, I can assure you that the method and intensity of the measures will be adjusted so as to minimise their impact on travellers, the environment and the economy, and in particular on the border population. To this end, the Slovenian police will continue to pursue good coordination and close cooperation with the police forces of both countries concerned.

Yours sincerely,

[signed]
Boštjan Poklukar
Minister of the Interior
Republic of Slovenia

Mr Margaritis Schinas
Vice-President for Promoting our European Way of Life

Ms Ylva Johansson
Commissioner for Home Affairs

Ms Thérèse Blanchet
Secretary-General of the Council of the EU

Ms Roberta Metsola
President of the European Parliament

Home Affairs Ministers of the EU Member States
and Schengen Associated Countries
LIST OF AUTHORIZED CROSSING-POINTS FOR THE DURATION OF THE REINTRODUCED INTERNAL BORDER CONTROLS WITH THE REPUBLIC OF CROATIA AND HUNGARY

CROSSING THE BORDER WITH THE REPUBLIC OF CROATIA

The crossing of the internal land border with Croatia is allowed at the following 12 border crossing points for international road traffic (passengers and cargo transport):

- Sečovlje (Sicciole) – checkpoint,
- Dragonja (Dragogna),
- Sočerga,
- Starod,
- Ješane,
- Petrina,
- Metlika,
- Obrežje,
- Dobovec,
- Gruškovje,
- Zavrič, and
- Petšovci.

The crossing of the internal land border with Croatia is also possible at the following 7 border crossing points for international rail traffic:

- Rakitovec,
- Ilirska Bistrica,
- Metlika,
- Dobova,
- Rogatec,
- Središče ob Dravi, and
- Lendava.

The persons enjoying the right to free movement under the EU law can cross the internal land border with Croatia at the following 12 border crossing points for international road traffic (passengers and cargo transport):

- Podgorje,
- Banko polje,
- Vinica,
- Slovenska vas,
- Rigonce,
- Orešje,
- Bistrica ob Sotli,
- Imeno,
- Rogatec,
- Ohrmož,
- Šredőše ob Dravi, and
- Gibirn.

The persons who enjoy the right to freedom of movement under the EU law are citizens of the European Union and nationals of Norway, Iceland, Liechtenstein and Switzerland, and their family members, regardless of their nationality. The same right also applies to third-country nationals and their family members, regardless of their nationality, who, pursuant to agreements between the EU and its member states and relevant third countries, have a right to free movement equivalent to that enjoyed by EU citizens.

CROSSING THE BORDER WITH HUNGARY

Travellers are allowed to cross the internal land border with Hungary at the following border crossing points for international road traffic (passengers and cargo transport):

- Dolga vas – Hoszófalú, and
- Pince (motorway) – Pince.

The crossing of the internal land border with Hungary is also possible at the following border crossing point for international rail traffic:

- Hodos – Hodos.

The persons enjoying the right to free movement under the EU law can cross the internal land border with Hungary at the following border crossing points for international road traffic (passengers and cargo transport):

- Pince (local road) – Pince,
- Prosenjakovci – Pártosfalva,
- Hodos – Hodos,
- Kobilje,
- Čepinci, and
- Martinje.

The persons who enjoy the right to freedom of movement under the EU law are citizens of the European Union and nationals of Norway, Iceland, Liechtenstein and Switzerland, and their family members, regardless of their nationality. The same right also applies to third-country nationals and their family members, regardless of their nationality, who, pursuant to agreements between the EU and its member states and relevant third countries, have a right to free movement equivalent to that enjoyed by EU citizens.